

Aju onb'il in xi tq'o'n DACA kye qeju xjal at yab'il kyij

Aj txi tzyet 1 te noviembre te 2024, a'yeju xjal in xi tq'o'n DACA q'anb'il kye jaku txi q'et onb'il kye ik tze'n Bridge ex Mercado te OHP.

¿Ti' aju Acción Diferida kye qeju in che pon ik tze'n qe k'wal (DACA)?

Ate DACA jun programa tu'n gobierno ex in nonin kyij xjal minti' kyu'j ex jaku chex sama'n toj kytnam. A'yeju inmigrante lu e pon Estados Unidos tej tzmatoq k'walx qe. A'yeju xjal in nonin DACA kyij jaku che'x aq'unal ex jaku che'x toj escuela. Nya kukx ktel DACA. Il ti'j tu'n tb'aj b'inchet juntl maj u'j kyojchaq kab'e ab'qi.



¿Ti'tzun aju Plus Oregon Health Plan (OHP)?

Aju Oregon Health Plan (OHP) jun programa te Medicina te Oregon ax ikx at Healthier Oregon. Aju OHP Plus in nonin kyij k'wal ex kyij qeju ma che ch'iy, noq tze'n ta' kyu'j toj jun tnam. In tzaj tq'o'n OHP Plus q'anb'il ti'j jun yab'il, ti'j qwitz te ex tu'n tten qxim moqa qmod toj b'a'n. In tzaj q'o'n junjuntl onb'il kye qeju at kyoklen ti'j, ik tze'n tu'n tchjet kypasaj, tu'n tchjet cita médica ex junjuntl at toklen tuk'il q'anb'il. Minti' in xi kychjo'n xjal mas pwaq tu'nju at kyoklen ti'j OHP Plus. A txilen lu qa minti' in xi chjet primas, nix copagos, nix coseguros nix deducibles.



¿Ti' aju OHP Bridge?

Aju Oregon Health Plan (OHP) Bridge jun onb'il in xi q'et kye xjal at toklen tuk'il q'anb'il kye qeju ma che ch'iy ex nyaxix nim in che kamb'an toj twitz OHP Plus. Il ti'j tu'n tten jun estatus migratorio tu'n ttzaj q'o'n onb'il, ex ja'lo at kyoklen qeju ate' toj DACA. Minti' in nonin OHP toj nim amb'il nix aj ttzaj junjun xitb'il nix tu'n tjaw b'inchet jun ja ex nix minti' in tzaj tq'o'n wab'j. Tu'n qten toj OHP Plus ex toj OHP Bridge nya il ti'j tu'n t-xi chjet pwaq.



¿Ti' aju Mercado?

Aju Mercado de Seguros te Qanb'il te Oregon in nonin kyij qeju in che anq'in atz Oregon tu'n t-xi kytz'ib'in kyb'i toj planes de seguro te q'anb'il kyoj privado. O'kx toj lugar lu jaku tzaj q'o'n onb'il kye xjal at kyoklen ti'j cobertura ex atención ti'j q'anb'il. In aq'unan Mercado tuk'il gobierno tu'n t-xi tq'ama'n alkye qe xjal jaku che okx toj OHP Plus ex toj OHP Bridge. Il ti'j tu'n tten jun estatus migratorio qa jaku ten ex ja'lo in xi q'o'n amb'il kye qeju at kyoklen ti'j DACA.

¿Qe xjel?

 855-268-3767

 info.marketplace@oha.oregon.gov

¿Alqij in nonin plan lu?

In tzaj kyq'o'n Planes OHP Plus, OHP Bridge ex Mercado nim onb'il ex ate' qe jlu:

- Chequeos ex atención preventiva nya chjon twi'
- Vacunas
- In tzaj q'o'n atención hospitalaria (visitas te q'ijtl ex te qonik'en)
- Maternidad ex in nok xq'uqin tal ne'x
- At servicio de emergencia
- At pruebas de laboratorio, radiografía ex q'anb'il o che tzaj recetarin
- At servicio de rehabilitación ex onb'il
- At tratamiento tij qxim ex tij qa in xi qsqo'n junjun droga
- At cuidado tij qwitz te ex tij kywitz k'wal

¿Alkye tten jaku tz'okx ntz'ib'in wib'e?

Noq jatumel jaku tzaj tzyet tu'na, kxel sama'na toj programa aju mas tb'anel teya. At onb'il toj nimku yol. In che tzaj k'amo'n kykyaqil llamada de retransmisión.

OHP Plus ex OHP Bridge:

- En línea toj benefits.oregon.gov
- Jaku tzaj llamarina toj 800-699-9075
- Jaku pon xjal toj [oficina te Departamento de Servicios Humanos te Oregon \(ODHS\)](https://oficina.te.Departamento.de.Servicios.Humanos.te.Oregon.(ODHS).sigla.toj.inglés.(orhim.info/DHSoffice)) sigla toj inglés (orhim.info/DHSoffice)

Cobertura te salud te Mercado:

- En línea toj HealthCare.gov
- Jaku tzaj llamarina toj 800-318-2596

¿Jatumel kxel tzyet?

B'a'n tu'n tajb'en qe onb'il tu'na de Compras tu'n tel tnik'a tij alkye programa ex ahorros jaku tzaj q'o'n teya. Jaku tz'okxa toj onb'il OregonHealthCare.gov/WindowShop.

¿Jakupe tzaj q'o'n onb'il weye?

¡Jaku! Jaku che onin asistente de solicitud ex qeju agente de seguros tij'a tu'n t-xi tqanina onb'il jaku kanet onb'il noq kukx tu'na nqayin toj OregonHealthCare.gov/GetHelp.